

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A BODY OF STOCK COMPANIES, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

Газета для робочого класу — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня місяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada

Редакція за оголошення не відповідає.

І ВОНИ ПРОТЕСТУЮТЬ...

Царські методи торонтонської поліції в підборюванні комуністичного руху, а головним чином британська розправа поліції з комуністами на протестній мітингу в Квінс парку, викликають обурення і протести не тільки серед робітників, але й серед буржуазії. Тільки що буржуазія протестує не в обороні комуністів, але в своїм власному інтересі. Вона боїться і зовсім слушно, що парські методи Дрепера не здадуть комуністичного руху, а навпаки, що укріплять його, і тоді комунізм скорше розкине в капіталізм.

Проти звертання Дреперових розбіжних заінтересованих рідних громадян Торонто, які не мають нічого спільного з комуністичним рухом, але були в Квінс парку внаслідок розгону комуністичного мітингу і на власні очі бачили брутальність поліції, а деякі з них знамали і на власні очі.

Ліберальна газета "Стар" в Торонто також виступає проти фашистських методів генерала Дрепера.

Томас Л. Чорн, посол-депутат в парламенту і бувший мейор міста Торонто, ініціював п'ятьма метрами торонтонської поліції як пероуми і зрозуміло, що буде домогтися від федеральної уряду переведення саїсетей, якщо міська влада не розгляне скарги проти брутального трактування громадян поліцією.

Навіть іншійській газеті "Трибун", яка є органом консервативної партії, вмістила передовий в. в. "Торонто goes easy", в якій осуджує Дреперіву поліційну комісію в Торонто за розгону комуністичного мітингу та за заборону чужинських мов на публічних мітингах.

Але найбільшим політиком для Дрепера з боку буржуазії треба вважати лорда Чорніла, бувшого міністра фінансів у британському консервативному уряді. Чорніл і найбільшого реакціонера та ворога робітничого руху. Чорніл сказав таке а привдо розгону комуністичного мітингу в Торонто, коли прибув до того міста (він тепер гадить по Канаді): "Червоно" є "трійливим змітом", але під британським законом вони мають право збиратися на мітинги, право влаштовувати демонстрації і право ставити кандидатів у вибори.

Робітники Торонто і інших міст Канади не на одну хвилину не можуть дурити себе, що буржуазія допоможе їм в боротьбі право свободи слова і збори. Якщо частина буржуазії і виступає проти дреперівих, то робить це вона в своїм власному інтересі, як ми сказали вище. Робітники по цілі Канади самі мусять понести ішину боротьбу проти дреперівих, де б вони не повинилися. Це не справа самбо Торонто. Коли Дрепер перемаже в Торонто, то за його прикладом ішуть інші міста. Інакше, коли дреперівина буде перемажена в Торонто, то в інших містах Дрепер не буде відносиви до вас.

Дистриктний Трейдс-юніон Лейбор Каниси в Торонто, який є під контролем Симпсона, та інших робітничих фойкерів, на цьому мітингу в минулий вівторок ухвалив резолюцію, в якій протестує до мейора і міської ради "проти акції поліції підчас розгону комуністичного мітингу в Квінс парку. Резолюція просить провінційного уряду заарештувати ішувати над методами, якими уживає поліційна комісія. На випадок, як провінційна влада не зробить нічого в цей справ, резолюція домагається, щоб доміжованим уряд першій судство. Якщо судство виявить некомпетентність поліційної комісії, то резолюція просить негайно підтримати кроки для позачергового з'їзду комісії. Рівночасно Трейдс-юніон Лейбор Каниси відмовив себе від Комуністичної Партії і усього того, чого вона вчить і до чого зміг.

Симпсон і його побратими, які змінили на цей крок під час того, як вже буржуазія почала виступати проти терору Дрепера. З одного боку вони протестують, а з другого — дали вказівку на комуністів, як на таку, що з ними "порядне" робітничтво не хоче мати нічого спільного. Далше буржуазія лібералів вони не шить.

Це ті самі робітничі фрейжери, що на своїм публічному мітингу відмовилися бути прийняті резолюцією комуністів, яка протестувала проти заборони поліційною комісією чужинських мов на публічних мітингах і виступила проти терору Дрепера. Представники Комуністичної Партії, що хотіли віддати резолюцію протесту, не дали навіть слова промовити. Самі помагали тоді поліції, а нині ший "протестують".

Симпсон уже після розгону мітингу в Квінс парку безлічно заявляє, що поліція "не хотіла кооперувати з ними" в підборюванні комуністів і вони не можуть нічого більше зробити. Він далі підчеркує, що є адекватним воротом комуністів, і каже, що поліція своїми бійками грає на руху комуністам, бо робить їм розголос. Симпсон виходить шкідом з того самого задоволення, що і буржуазія: він не стає в обороні прав свободи слова і зборів, за які боролося робітничтво, він не протестує проти терору буржуазної влади над робітничою класою, але боїться зросту комунізму в тому є проти метод Дрепера, які сприяють тому зросту.

Канадський лейборизм в розі Симпсона є такі ж самі агенти буржуазії, як і лейборити в Англії та соціал-демократи в інших капіталістичних країнах. Їх зрадчю робітничим інтересам треба викривати перед широкими робітничими масами на кожнім кроці, їх треба поборовати нарівні з буржуазією.

Як поліція знущалася над учасниками комуністичного мітингу в Квінс парку в Торонто

НИШЕ НАВЕДЕНІ ПОДРОБИЩІ НАПАДУ ПОЛІЦІ НА РОБІТНИЧИЙ МІТИНГ В КВІНС ПАРКУ В ТОРОНТО ПОДАЄМО ЗА ТОРОНТОНСЬКОЮ БУРЖУАЗНОЮ ГАЗЕТОЮ "THE TORONTO DAILY STAR"

Торонтонська буржуазна газета "The Toronto Daily Star" з 14-го серпня в подробицях розповідає про поліційне побоєвище 13. серпня в Квінс парку і про яке ми говорили в минулому числі "УРВ". Згадана газета присвятила цій скандальній події цілий двішпальт, подаючи фотографії, схоплені кореспондентом на місці події. На одній показав, як детективи б'ють на землі тов. МекДоналда. Ту фотографію ми подаємо в цьому числі "Укр. Роб. Востей".

Комуністичний мітинг протесту проти поліційного терору і за свободу слова був проголошений на годину 7.30 ввечерю в Квінс парку. Публіка збралася величезна маса. Поліція на конях, моторицях, ший в юніформах і в цивільній убранстві була стигнена власноруч до Квінс парку з цілого міста. Вона в той вечер зробила "обертійм". Вона обступила парк, заходила і виходила і почала чекати команди. Все було приготуване, вилановане. Головні інспектори Корті і Маршал чекали появи комуністів, щоб розпочати "війну" проти ширшої публіки.

Десять хвилин перед призначеним на мітинг часом прибули комуністичні промови. Тисячі людей рушили за ними до бендестанду. Тов. МекДоналд в супроводі гуртка товаришів і товаришок та робітників вступив до парку в напрямі "бендестанду".

В ту хвилину на сигнал інспектора Маршала на комуністів і на товпу народа, що шийла за ними, кинулася поліція на конях, моторицях і ший в розбіжні боки. Коли МекДоналд хотів вийти на цивільних, то інспектор Маршал першим ударив його за комір і рівночасно прискочили детективи в цивільному і почали бити, поваливши на землю. Вони тпали ним, ридли його чий бокі, — каже репортер, газети "Star", як сибит бернардські собаки ривть шиву.

МекДоналд не ставив опору. Він гадить протестувати, коли констабель з задку бив його стусанками в плечі.

"Люди, що в ту хвилину були коло МекДоналда, почали втікати. За ними з'їшли боки парку гналися поліція на конях і моторицях і били. Пять тисяч народа, каже кореспондент газети "Star", рушило у напрямі парку, але з на вулицях їх гонили та били поліція.

Колі МекДоналд запротестував перед найближчим поліційцем, то один з констаблів кулаком вдарив його в рот, а другий тримав за руки.

Вирвавшись з рук поліції, МекДоналд почав втікати через пласчину в напрямі Вікторія-каледж. Кілька поліційних погналі за ним, при чім один почав його бити навадодіть, поки не повалив на землю знову. Тут його лежачого знову повалили містами ногами поліції. Коли ж він зривався на ноги знову і побіг до виходу з парку поміж автомобілів, два констаблів знову його спіймали, скрутили йому руки назад і штовхали пойд боки випробували на вулицю.

Ішій з людей, знани, чи не знані поліції, уткали на всі боки від поліційних клубів та коней.

Пітер Лест, вестерн з однією з найкращих між каледжових університетом, коли за ним погнався офіцер конем і Лест побачив поліцію тільки тоді, коли опинився майже під його конем. Відскочивши назад, він

схопив коня за оброті, щоб не попасти під него. В ту хвилину відскочили, як зліта земля, детективи, схопили того вестерана і скрутили йому назад руки. В ту хвилину відскочив репортер газети "Star" і схопив з них фотографію, коли вони саме крутили руки вестеранові.

Розбий цю камеру! Скоріше! — Закричав поліцій, але репортер втік.

Поліція так крутила руки тому вестеранові, що він аж зубами скреготав. Ного обличчя пошито. Після довших торгів вивинувся, що той вестеран не є комуніст, або, як заявив сержант детектива Норсей, he's a pretty decent sort". Але той "decent sort" також дстат від поліції, що аж пошито.

Дж. Вікел зазначив, що він скарживсь місце. Він шийого намає з комуністами, ший в парк подивитися, як грають в бовдлер. Підуми, парком, на якого наскочив кишині поліційні і запитав куди він їде.

Поліція завернув його і почав гнати його конем.

Колі-б і був не відкоком, він був би розданий мене конем до дерева. В ту хвилину відкоком детектив і вдарив мене кулаком в обличчя. Я зачубив свою 20-ти доларову пабандету. Я просив поліцію, щоб позвонили мені вийти кешолок, але вони погналі мене з парку.

Цей чоловік далі розповів, що він платив містою близько \$1,000 таксі на рік. Далі він сказав репортеріві, що коли він зателефонував одного разу до поліції і поскаржився, що перед його хатою діти роблять бавіто крику, то дстат відповідь, що "саїдаок є публічний місцем, з чім більше діти кричать, тим шийшеві вони будуть".

В цю хвилину сама поліція нападає і бе мирних горожан, що вийшли на прохід в публічне місце. Я ший, що поліційні департаменти треба переіствити. Поліція цего міста сама для себе робить "трюба".

Ішій чоловік, що стояв коло пам'ятника жертвам вивин, коли побачив, що на него їде поліцій конем, кричав: "Дивись куди ішть! Я зорожанин і маю право тут стояти".

Та дсаве ший не сказав, як був вже під конем. Онамитавшесь, він потронув поліційця кулаком, але в ту хвилину констабел схопив його за карі і киднув ним до землі. Він протестував схопитися на ноги, але поліцій вхопив його і поволок до землі. Колі воні влодали того чоловіка, то дорувившись з ними, що били МекДоналда, один з детективів, у сміхувившись до кінного поліційця, відкоком до того, якого тягнули по землі і ший йому потрійні стусани. Колі викинули того чоловіка з парку на дорозку, поліцій в цивільному сказав:

— Це для них медицина.

Тов. А. Е. Смит, який мав промовляти на тому мітингу, сказав репортеріві "Star", що свьяко поведінкою поліції зробила шиву присутію тії великої справи, за яку комуністи борються. Я суджу по тому, як один молодий чоловік, приглядуючись в парку "брутальності поліції, заявив:

"Скорше чи пізніше поліційна метода буде повалена шкочівити. Публічна опіні швидко схилиться в користь свободи слова для всіх партій".

Джеймс А. Гайт заявив ре-

портеріві "Star", що він не є комуніст, але що він болюбо відчув поліційну п'яту. Від прийшов в парк в 9-й годині, отже шийтори години після побоєвища.

"Я шийов через парк додому, як на мене наскочило три кишині поліції. Без слова побсрідження один з них вдарив мене між плечі і наказав мені забратися звідки я прийшов. Я не аргументував, але почав бити зі всім сил з парку. Не дивлячись на це, два поліційці намає мене кинуть цю дорозку через парк. Ішій коні шийохали мене. Цего вистарчає, щоб зробити з кожного, хто був того вечера в парку, симпатичним комуністом".

Ішій поліцій на моторицях гнали вквнці парку гурток людей, до них придулися детективи і почали штовхати їх з парку. На другому боці вулиці на балконі своєї хаті стояв чоловік і бачучи брутальність поліцій, почав вивалювати їх "храбрість".

Зав'язавши, а я тоді тут з тобою поговорю про храбрість", — сказав йому поліцій.

Отже, каже репортер, били не тільки комуністів. Коли ж поліція пізнавала когось з комуністів, то детективи кричали:

— Довить його.

А спіймалиши кричали:

— Дай йому і бий!

Трох арештованих некоммуністів оповідають, що вони, будучи додому автомобілем, побачили, як поліція "knocking every body down", спіймали автомобіль, вилізав з него подивитися, що робиться. Поліція наскочила на них, скрутила ім руки і арештувала.

Ішій перед собою дитячий громаду людей, поліцій кричав:

— Забератесь назад до Роді, де ви належите.

Люди заповнили всі вулиці коло парку. Поліція і там не оставляла їх в спокою. Кишині моторицями і ший воні гонили людей вулицями. Прогнали людей з одної вулиці, люди заповняли другу.

(Тут кореспондент "Star" знову обіснує знущання поліції над тов. Дж. МекДоналдом.) Колі позивив МекДоналд з товаришами, в повітрі засіяли кулаки і клуби. МекДоналд вивав, накривши голову руками. До него прискочив здоровий вишай, вдарив кілька разів ногою, коли цей лав на землі. З того гурту люди розбіглися з окровавленими головами.

Колі МекДоналд просив, щоб не били, до него підскочили два детективи, вхопили за ший і кинули ним вперед. Ішій констабел схватив його за руки і разом вони підняли його з землі і кинули знову об землю. Сотки людей пригналися цьому знущанню. І колі МекДоналд почав втікати, поліцій побігли за ним, навадодіть били, поки знову не повалили на землю. Колі він старався підібсести голову, детективи хапали його за ший і били головою до землі.

Колі він знову зривався з землі, поліцій хапали його за руки, крутили їх у него за плечима і знову били, штовхали в плечі і в живіт.

Так вони кількацятьома нападами били його здовж парку, а потім ший на вулиці між автомобілями спіймали його детективи і знову били, аж доки він не всів на стріт кару.

Потім сам МекДоналд оповідав репортеріві "Star" про те, як над них знущалася полі-

ція. Ного тло в синяках.

"Те, що сталося в Квінс парку, найкраще висяює за всіма промови, чому мшпротестуємо проти методів поліції", — сказав МекДоналд репортеріві.

Колі поліція била МекДоналда, вона схопила в тому самому гурті Молодого Клоббів, ясна. Літи Комуністичної Молоді, Джорджа Ендрусса. Схопивши його за комір, трох поліційних потаскали його з парку. Колі він попробував вирватися, поліція почала бити його клубами по голові, потім кинули об землю і били ногами. Ного окровавленого поліційники вили з парку.

"Колі мене кинули об землю, — каже Ендрусс, — детективи почали мене бити ногами в живіт".

Пого перенесли в сторі, але прийшовши додому він не міг прийти шийові, до пам'яті він утратив кров.

20-літній Дана Бізколла, членкиня Літи Комуністичної Молоді, ішла разом з тов. МекДоналдом до бендестанду, коли поліція напала на МекДоналда. Вона хотіла боронити МекДоналда і також дстала стусани. Поліція порвала на ній блязку на кусці, поробила і ший на ший. Вона сказала репортеріві:

"МекДоналдові не дали навіть отриматися. На него кинулися і почали бити та штовхати коло 12 поліцій. Колі я хотіла допомогти йому, мене схопив поліцій за ший і запитав, чого мені треба. Другий офіцер схопив мене за блязку, порвавши з цією блязкою, порвавши блязку. Замість блязку з мене знімали клапті, і колі б не ковті, то я не мала-б чим прикрити тла. Після цего детектив вигнав мене з парку".

Одиноком Спюартові Смитові вдалося того вечера в Квінс парку сказати кілька слів до публіки. Колі поліція біднала бити МекДоналда, Смит гукнув:

"Товариші робітників! Ви зараз бачите, що собою представляє торонтонська демократія. Але не дивлячись на те, ми постановили говорити дур нас так довго, поки ми маємо легкі".

В ту хвилину його вхопили поліцій в цивільному і його хотіло побито.

Т. Бак сказав репортеріві, що його ролі була найнапівна, бо поліцій не ввиступивши навіть до парку. Ший поліцій спіймав Мориса Катца, вхопив його за поранене вухо і почав крутити. Якийс Едвард Смит, побачивши побоевище, увійшов в парк подивитися, що там робиться.

"Поліцій сказав мені забратися, але поки я обернувся, він вдарив мене клубом. Не дивлячись на те, що я кричав, що я є канадський горожанин, кишині поліцій вдарив мене три чи чотири рази".

Е. Смит заявив, що не є комуністом і протестує проти поведінки поліції. "Я вже 20 літ в Канаді і не бачив ще такого насильства".

П. Фірт, 114 Bond St., заявив репортеріві "Star", що без шийотслідств на него напав поліцій і сказавши: "get to hell out of the park" — почав його бити в плечі, а нарешті вквдрив його в обличчя. Він далі заявив, що зараз він сам готовий стати комуністом.

Фірт не мав ніякого поняття про те, що в парку має бути комуністичний мітинг. Він шийов з двома іншими від своєї сестри, коли на него напали поліцій, пробіли, порвали на него сорочку і сказали забратися до Москви. Даремно, каже Фірт, я старався доказати, поладавши, що я родився в Торонто, що мої родичі були кана-

дійці, що я живу тут ціле своє життя, довше, як він, поліцій, який дав мене гурбим англійським акцентом.

"Це дуже добре виглядає справа, коли "Т.Т.С." протестує міські парки і кличе горожан йти до них, а прийдеи, там тебе нападуть і поб'ють".

Лейбористські лідери в Торонто по своєму обуренню нападав потаскали його з парку. Колі він попробував вирватися, поліція почала бити його клубами по голові, потім кинули об землю і били ногами. Ного окровавленого поліційники вили з парку.

Джон Дюкландерс, президент ради будівельників — вст воні одностайно заявляють, що "поліційна метода боротьби з комуністами є глупа", що "сама поліція допомагає комуністам шийти їхні ідеї".

В брутальному нападі поліції на багатотисячний комуністичний мітинг лейбористські лідери нічого іншого не бачуть, як "допомогу комуністам". Подопитанні найменш старішних прав людини про свободу слова, що їх проголосила сама демократія і якими вона так завжди хвалиться — це лейбористські лідери не обходяться. Навіть твердобий консерватист Вінстон Чорчил заявив, що "від британським законом вони (комуністи) мають право зборів, демонстрацій і право ставити своїх кандидатів". А канадський лейборити і цего не хочуть признати комуністам. Джимі Симсон заявив, що поліція глупо пошарпує з цією справою, порвавши блязку. Замість блязку з мене знімали клапті, і колі б не ковті, то я не мала-б чим прикрити тла. Після цего детектив вигнав мене з парку".

Колі того самого вечера на зборі П'ракторів Лейбор Марті увійшов Томас Лідер, він сказав:

Джентльмени, я шийов прийшов з погрому — найбрутальнішого, несподського, в історії офіційного насильства, нечуваної брудної вистави поліційних методів. Це було щось несприятливим, страшним. Мені ніколи не спало, що поліцій може стітиса в Торонто" — так оповідав Томас Лідер на зборах своєї партії.

Виступавши заяву, партія, яка завжди боролася проти комуністів, ухвалила резолюцію до ради поліційних комітиснерів, домагаючись змінення методів. В резолюції називається поведінка поліції "погрозливою", "варварською".

Але певно цікаво буде наші читачам довідатися, що каже керівник цієї цієї масарки генерал-поліцій Дрепер. Колі репортер "Daily Star" вівдав Дрепера й запитав, що має сказати про побоєвище в Квінс парку, то Дрепер відповів:

— Ми всі стараємося виконувати свій обовязок так, як уважаємо за краще, що поведінкою поліції мають бути вдоволені ті, кого вона побила вини в парку? — запитав кореспондент.

Я хочу, щоб ти опублікував лише те, що я тобі кажу — відповів Дрепер. — Це моє останнє слово, що я кажу на цю тему... Поліція цего міста шийов виконує свій обовязок, поступає після закону й підтримує його. Це все, що я маю сказати. Ми всі стараємося виконувати свій обовязок так, як уважаємо за краще — ти, я, всі ми.

Тоді репортер вийняв фотографію, на якій показано, як МекДоналд лежить на землі, в цивільній одязі бе його кулаками, і сказав:

— Подивіться, сер, на цю фотографію.

— Я не хочу бачити ніяких

(Докінчення на 3-ій сторони.)